

Совет Безопасности

Семьдесят пятый год

Предварительный отчет

8745-е заседание Четверг, 12 марта 2020 года, 10 ч 15 мин Нью-Йорк

Председатель: г-н Чжан Цзюнь		(Китай)
Члены:	Бельгия	г-н Пекстен де Бёйтсверве
	Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
	Эстония	г-н Юргенсон
	Франция	г-жа Геген
	Германия	г-н Шульц
	Индонезия	г-н Шихаб
	Нигер	г-н Аужи
	Российская Федерация	г-н Сафронков
	Сент-Винсент и Гренадины	г-жа Кинг
	Южно-Африканская Республика	г-н Мабхонго
	Тунис	г-н бин Лага
	Соединенное Королевство Великобритании и	
	Северной Ирландии	г-жа Пирс
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Крафт
	Вьетнам	г-н Данг

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч 15 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель (*говорит по-китайски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Йемена.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Мартина Гриффитса и исполняющего обязанности помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-на Рамеша Раджасингама.

Г-н Гриффитс принимает участие в заседании в режиме видеосвязи из Аммана, Иордания.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я предоставляю слово г-ну Гриффитсу.

Г-н Гриффитс (говорит по-английски): Я искренне благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность провести брифинг в Совете Безопасности. В последний раз, когда я выступал с брифингом (см. S/PV.8725), я предупредил о том, что военная ситуация в Йемене становится все более тяжелой. Сегодня страна находится на переломном этапе. Действия сторон в конфликте либо приведут к деэскалации и возобновлению политического процесса в Йемене, либо, я опасаюсь, к более масштабному насилию и страданиям, что еще больше затруднит усилия по возобновлению переговоров.

Наибольшую тревогу вызывает эскалация военных действий, произошедшая в Эль-Джауфе, мухафазе к востоку от Саны. Я глубоко обеспокоен ее причинами и последствиями насилия для жителей мухафазы Эль-Джауф. В результате недавних боевых действий тысячи семей были вынуждены покинуть свои дома, как нам, я думаю, сообщит г-н Раджасингам, причем этим семьям крайне необходимы жилье и помощь.

Нынешняя эскалация может спровоцировать конфликты в других мухафазах, в результате чего Йемен окажется втянутым в новый, бессмысленный цикл насилия. Кроме того, это может привести к пагубным гуманитарным и политическим последствиям. Такое развитие событий может поставить под серьезную угрозу жизни мирных граждан и отдалило бы перспективы проведения столь необходимого политического процесса, который ждут уже так давно и который призван добиться окончательного прекращения этой войны. Поэтому во избежание такого ужасного исхода стороны должны проявлять максимальную сдержанность. Настоятельно необходимо, чтобы они выполняли свои обязательства по международному гуманитарному праву. Неизбирательные нападения на мирное население или гражданские объекты незаконны и достойны порицания.

На прошлой неделе я совершил поездку в Йемен, в ходе которой подчеркнул необходимость прекращения боевых действий. В Марибе я провел встречи с сотрудниками местных органов власти, представителями политических партий, вождями племен, гражданскими активистами, включая женщин и молодежь, и перемещенными в результате конфликта лицами. Позвольте мне в лице Совета поблагодарить губернатора этой мухафазы г-на аль-Араду за всю поддержку и гостеприимство, оказанные им в день моего визита. Все те, с кем я встретился, выразили обеспокоенность по поводу эскалации боевых действий и по поводу гуманитарных проблем, и я заверил их в готовности моей Канцелярии содействовать обеспечению мира в Йемене. Население Мариба настойчиво требует мира, но этот мир не должен навязываться теми, кто имеет военное превосходство.

В Сане, откуда я совсем недавно вернулся, я также обсуждал необходимость прекращения боевых действий в мухафазе Мариб. Я встретился с проживающими в Сане представителями племен и общин Мариба, чтобы узнать об их мнениях и опасениях по поводу конфликта в их мухафазе. Поскольку мне хотелось бы предельно четко обрисовать ситуацию, скажу прямо: эскалацию боевых действий в Марибе невозможно ничем оправдать. Нельзя допустить, чтобы Мариб стал новым эпицентром трагического конфликта в Йемене.

В Ходейде по-прежнему происходят столкновения, особенно в столице и в южной части мухафазы, и число жертв среди гражданского населения, к сожалению, продолжает расти. События, происходящие после вчерашнего печального и поистине трагического инцидента на совместном наблюдательном посту в городе Ходейда, могут подорвать действующий механизм деэскалации и уничтожить прогресс, достигнутый Координационным комитетом по передислокации. Под руководством моего коллеги генерала Гухи Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде (МООНСХ), получив, разумеется, одобрение со стороны Совета Безопасности, прилагает усилия, направленные на достижение соглашения и восстановление доверия между сторонами после вчерашних событий. Призываю обе стороны использовать действующие механизмы для восстановления спокойствия. Должен добавить, что МООНСХ продолжает сталкиваться с ограничениями на передвижение. К примеру, с 20 октября 2019 года ее патрули лишены доступа в город Ходейда, что, естественно, препятствует осуществлению ее мандата.

Я также с большой озабоченностью наблюдаю за вспышками насилия и в других районах страны. Столкновения продолжаются в районе Ним мухафазы Сана — этот вопрос мы уже обсуждали в Совете Безопасности (см. S/PV.8725), — а также в мухафазах Эд-Дали, Шабва, Таиз и Саада. Одним словом, как мы уже говорили, существует реальная опасность продолжения эскалации боевых действий на большей части территории Йемена. Необходимо сделать все возможное, чтобы помочь сторонам остановить и переломить нынешний ход развития событий.

Как известно членам Совета, с самого начала эскалации конфликта в январе я публично призывал стороны без каких-либо предварительных условий согласиться на немедленную деэскалацию боевых действий и сотрудничать с моей Канцелярией для достижения этой цели. Крайне важно, чтобы стороны согласились принимать участие в работе государственного, подконтрольного, общенационального механизма деэскалации, который позволит снизить интенсивность боевых действий и не даст Йемену пойти по опасному пути, о котором я говорил. Я повторил этот призыв 7 марта в

Марибе и получил первые положительные отклики от сторон. Теперь эти отклики должны воплотиться в конкретные обязательства на местах.

Любое обсуждение вопроса о деэскалации должно также подкрепляться усилиями по возобновлению политического процесса — эту тему мы тоже уже обсуждали в этом зале. Усилия по деэскалации и действия на политическом направлении должны сопровождаться и подкрепляться оперативными мерами, направленными на то, чтобы серьезно заняться некоторыми вопросами, которые оказывают ощутимое воздействие на жизнь людей, и чтобы укрепить доверие между сторонами.

Хотелось бы добавить, что я присоединяюсь к заявлению Управления Верховного комиссара по правам человека, в котором осуждаются смертные приговоры, вынесенные ранее в этом месяце судом в Сане 35 йеменским парламентариям. Фрагментация и политизация судебной системы и других институтов является, мягко говоря, серьезным поводом для беспокойства.

Сегодня я хотел бы не только выразить опасения, но и поделиться с Советом Безопасности идеями, высказываемыми йеменцами, которые убеждают меня в том, что, несмотря на все вышесказанное, мы по-прежнему можем рассчитывать на скорейшее возобновление мирного политического процесса. Моя Канцелярия организовала проведение 26-27 февраля здесь, в Аммане, совещания йеменских общественных и политических деятелей — к слову, я благодарю правительство Иордании за предоставленную возможность провести эту встречу — и эти деятели выразили общее мнение о том, что прочный мир может быть достигнут только на основе политического урегулирования путем переговоров. Многие участники совещания выступили с призывом к скорейшему возобновлению без каких-либо предварительных условий всеобъемлющего политического процесса. Некоторые из них выразили разочарование в связи с тем, что с момента проведения три с половиной года назад последнего раунда официальных мирных переговоров, состоявшегося в Кувейте в 2016 году, политический процесс находится в тупике, и я разделяю это чувство.

Более трети участников этого совещания составляли йеменские женщины-лидеры. В ходе наших с ними встреч они подчеркивали важность участия в политических переговорах самых разных

20-06549 3/24

групп населения Йемена, в том числе женщин, молодежи, а также вождей племен и общественных деятелей. Я поддерживаю этот призыв и согласен с необходимостью откликнуться на него, и я буду продолжать работать над тем, чтобы убедить стороны обеспечить широкую представленность женщин в политических консультациях. Более того, я поднял этот вопрос сегодня в Сане.

Несмотря на нынешний мрачный период, стороны действительно продемонстрировали определенную готовность продолжать принимать меры укрепления доверия в интересах решения проблем в гуманитарной области. Как известно членам Совета, стороны предпринимают важные шаги в целях окончательного выполнения соглашения, достигнутого ими в середине февраля, опять же в Аммане, по вопросу о крупномасштабном обмене заключенными. Моя Канцелярия, как и Международный Комитет Красного Креста, продолжает сотрудничать с ними для достижения этой цели. Тем временем Всемирная организация здравоохранения продолжает прилагать усилия, направленные на обеспечение выполнения санитарных рейсов по воздушному мосту в Каир, чтобы йеменские пациенты могли выезжать за границу для получения медицинской помощи, которую они не могут получить в Сане.

Однако необходимо сделать гораздо больше. Все стороны несут ответственность за смягчение последствий войны для гражданского населения. Они должны усердно работать, для того чтобы добиться обмена заключенными, а также открытия и охраны подъездных дорог в Таизе, Ходейде, Марибе и других местах. Этот вопрос мы обсуждали в Марибе в ходе встречи с губернатором, о чем я уже упоминал ранее в своем выступлении. Стороны также должны добиваться выплаты заработной платы работникам государственного сектора по всей стране. Для того чтобы облегчить страдания йеменского народа необходимо открыть аэропорт Саны для коммерческих рейсов. Эти гуманитарные меры, ни одна из которых не является принципиально новой, играют важнейшую роль и не должны становиться предметом политических игр.

Однако есть предел тому, чего мы можем достичь в отсутствие политического процесса, о котором я говорил. Необходимо и впредь уделять основное внимание — и я обещаю, что мы это сделаем, — возобновлению процесса, который позволит

всему Йемену выйти из состояния конфликта. Как известно членам Совета, мы проводили — и будем и впредь проводить — широкие консультации среди йеменцев по ключевым вопросам, связанным с этим процессом. Возникло несколько общих тем, которые я уже оглашал в Совете Безопасности, однако, если Вы позволите, г-н Председатель, я вновь сделаю это, чтобы народ Йемена знал, что ему предлагают и что ожидает его в будущем.

В ходе переходного периода необходимо будет в духе партнерства и консенсуса обеспечить разделение власти между различными политическими и социальными субъектами, включая, разумеется, женщин и гражданское общество. Необходимо будет согласовать переходные меры безопасности, с тем чтобы обеспечить безопасность йеменского народа и монополию государства на применение силы.

Наконец, йеменскому народу нужны гарантии бесперебойного поступления гуманитарной помощи и осуществления восстановительных работ, а также оживления экономической деятельности на всей территории страны, с тем чтобы принесенные войной страдания ушли в прошлое. Мы все надеемся на скорейшую реализацию этих планов в Йемене.

Председатель (*говорит по-китайски*): Благодарю г-на Гриффитса за его выступление.

Я предоставляю слово г-ну Раджасингаму.

Г-н Раджасингам (говорит по-английски): Как только что об этом в Совете заявил Специальный посланник, из-за эскалации боевых действий в Йемене перспектива мира теперь представляется более отдаленной, чем всего лишь шесть недель назад. Складывается опасная ситуация, и мы присоединяемся к призыву г-на Гриффитса ко всем сторонам прекратить военные действия и начать работать над деэскалацией.

Возобновление боевых действий подчеркивает безотлагательный характер выполнения пяти приоритетных задач, о которых мы уже более года говорим в Совете: это, во-первых, защита гражданского населения и соблюдение международного гуманитарного права; во-вторых, доступ к гуманитарной помощи и ее доставка; в-третьих, финансирование гуманитарной операции Организации Объединенных Наций; в-четвертых, экономика Йемена; в-пятых, прогресс на пути к миру.

Защита гражданского населения стоит на первом месте. Это одно из требований международного гуманитарного права. В прошлом году число жертв среди гражданского населения сократилось на треть по сравнению с 2018 годом. Это хорошая новость, но есть и плохая. Прослеживаются также несколько тревожных тенденций. В настоящее время четверть всех жертв среди гражданского населения составляют дети - в 2018 году их насчитывалось только одна пятая от общего числа жертв. Более половины всех жертв среди гражданского населения в настоящее время приходится на семьи - в 2018 году на них приходилось 40 процентов. Иными словами, действительно, от насилия погибает и страдает меньше людей, однако теперь его жертвами с большей вероятностью становятся семьи, причем в ситуациях, когда они по идее должны чувствовать себя наиболее защищенными. Поэтому неудивительно, что 90 процентов всех инцидентов приводят к психосоциальным травмам, которые могут причинять страдания долгое время после того, как заживут физические раны.

Данные за этот год говорят о том, что число жертв среди гражданского населения вновь стало расти. В феврале во всем Йемене были убиты или ранены 187 гражданских лиц; это больше шести человек в день и на 20 процентов больше, чем в январе. Значительную часть этого роста обусловлена боевыми действиями в Эль-Джауфе и Марибе, о которых нас только что проинформировал г-н Гриффитс и из-за которых за последние несколько недель на положении перемещенных лиц оказались десятки тысяч людей. Почти все гражданские лица бежали из административного центра мухафазы Эль-Джауф Эль-Хазмы, где остались лишь старики и инвалиды. Некоторые семьи переехали в отдаленные пустынные районы, куда трудно добраться. Остальные в большинстве своем отправились в Мариб, где уже насчитывается более 750 000 человек, которым пришлось покинуть свои дома на более ранних этапах боевых действий. Мы вновь присоединяемся к призыву Специального посланника немедленно прекратить боевые действия. Необходимо ввести режим прекращения огня по всей стране. Призываю стороны также обеспечить постоянную защиту гражданского населения в соответствии с их обязательствами по международному праву. Под этим понимается не

только постоянная забота о гражданском населении, но и удовлетворение насущных потребностей тех, кто оказался перемещен в результате боевых действий.

Мое второе замечание также касается международного гуманитарного права – я имею в виду обеспечение безопасного, оперативного и беспрепятственного гуманитарного доступа. В течение нескольких месяцев мы открыто говорим о серьезных препятствиях, мешающих гуманитарной деятельности в Йемене, осуществляемой в соответствии с действующими принципами. На севере из-за этих ограничений сложилась совершенно невыносимая ситуация. Все согласятся с тем, что требуется новый подход, и мы высоко ценим тесное сотрудничество с нашими донорами и партнерами в разработке этого подхода в течение последних нескольких недель. Наша общая цель, как подтвердил в прошлом месяце Генеральный секретарь, заключается в продолжении доставки в соответствии с установленными принципами миллионам людей гуманитарной помощи, необходимой для их выживания. В этой связи мы активизируем также диалог с властями де-факто, с тем чтобы обеспечить надлежащие условия для выполнения этой работы. Готовимся также к корректировке программ на случай отсутствия условий для работы или лишь временного их улучшения.

Как было доложено Совету в прошлом месяце, власти де-факто согласились снизить размер предложенного ими 2-процентного сбора с проектов, осуществляемых неправительственными организациями (НПО). С тех пор с ними была достигнута договоренность о приемлемом формате соглашений со странами, откуда прибыли НПО. Во многих районах на севере страны также началась необходимая работа по оценке продовольственной безопасности, чтобы выяснить число людей, нуждающихся в помощи, хотя в этой работе нам приходится сталкиваться с определенными трудностями с точки зрения доступа в эти районы, которые мы сейчас вместе с властями пытаемся устранить.

Всемирная продовольственная программа достигла договоренности с властями о том, что они незамедлительно начнут работу по переориентации и биометрической регистрации. Несмотря на заинтересованность высшего руководства в обеспечении выполнения этого соглашения, возникли новые

20-06549 5/24

проблемы. Речь идет о проблемах технического характера, с которыми мы столкнулись в самую последнюю минуту. В результате нам вновь приходится обращаться к властями после более чем восьми месяцев постоянных переговоров. Мы по всем каналам доносим до властей де-факто мысль о том, что сейчас нужны действия, а не слова. Мы высоко ценим успехи, достигнутые в последнее время.

По-прежнему трезво мы также подходим к тому, что нам еще предстоит сделать, и осознаем необходимость не допускать отката назад в работе, проделанной в последнее время. В частности, мы просим власти де-факто рассмотреть до сих пор не утвержденный 71 гуманитарный проект. Нам требуется разрешение на направление большего числа мониторинговых миссий, а также на проведение срочной гуманитарной оценки на базе глобальных стандартов. Это необходимо для того, чтобы сохранить имеющие принципиально важное значение программы помощи в тех объемах, в каких в ней нуждаются люди.

В этой связи я хотел бы напомнить также об опасной ситуация с нефтеналивным танкером «FSO SAFER», где не наблюдается никаких подвижек. Независимые технические эксперты недавно смоделировали ситуацию возможной утечки нефти из этого танкера. При любом сценарии почти вся нефть попадет на побережье Ходейды и Хаджи. Это чревато разрушительными последствиями для прибрежных общин на севере, а также для рыбного промысла и морской среды, от которых они зависят. Пострадают и соседние страны. Первым шагом к предотвращению такой катастрофы могла бы стать техническая экспертиза под руководством Организации Объединенных Наций, которую мы по-прежнему готовы провести.

Гуманитарные учреждения сталкиваются также с проблемами в контролируемых правительством районах, пусть и не такими серьезными, как на севере. Так, на рассмотрении правительства Йемена по-прежнему находятся 44 гуманитарных проекта. В среднем начало реализации этих проектов уже отстает от намеченных сроков более чем, на пять месяцев. Ключевая межотраслевая оценка потребностей на юге также в очередной раз застопорилась из-за того, что правительство поменяло свою точку зрения на ее проведение. К счастью, удалось продвинуться в проведении опроса для выяснении ситуа-

ции с продовольственной безопасностью, результаты которого в настоящее время анализируются.

Кроме того, сохраняются проблемы с обеспечением безопасности в некоторых южных районах, где недавно имело место несколько инцидентов, которые сказались на гуманитарной деятельности. Мы по-прежнему благодарны правительству и местным органам власти за их поддержку в этих вопросах.

Мое третье замечание касается финансирования гуманитарной операции Организации Объединенных Наций. Эта крупномасштабная операция, предназначенная для оказания гуманитарной помощи, во многом способствовала стабилизации ситуации в Йемене, хотя и не устранила глубинных проблем, в чем, я думаю, со мной согласятся все присутствующие в этом зале. Эта операция уже помогла спасти миллионы жизней. Ежемесячно продовольственную помощь получают в общей сложности более 1 миллиона человек. Предварительные данные, собранные за последние несколько недель, как представляется, подтверждают, что нам удалось заметно снизить остроту проблемы нехватки продовольствия. Однако из-за задержек с проведением ключевых оценок на севере и на юге пока не представляется возможным количественно оценить какие бы то ни было изменения за прошедший год, равно как и подтвердить наличие или отсутствие районов, куда до сих пор не поступает помощь в достаточном объеме.

Одновременно с дачей оценки мы намерены скорректировать план реагирования на 2019 год, с тем чтобы сохранить программы, которые помогли нам предотвратить голод, остановить холеру и в целом спасти миллионы жизней. Такое техническое продление потребует значительных финансовых затрат, хотя и, скорее всего, в несколько меньшем объеме, чем в прошлом году.

Мы начали этот год с очень хорошими финансовыми показателями. Однако в настоящее время прогнозируемые доходы показывают, что к концу апреля без дополнительного финансирования нам потребуется сократить расходы или вообще свернуть более 30 крупных программ. В результате миллионы людей лишатся жизненно необходимой помощи, в том числе чрезвычайной продовольственной помощи. Без помощи также останутся недоедающие дети, окажутся свернутыми детские программы вакцинации и не будут обеспечены жильем семьи,

спасающиеся бегством от конфликта. Хочу пояснить, что все это может произойти исключительно по причине отсутствия финансирования. Это означает, что, даже если мы добьемся существенного прогресса в устранении препятствий в организации доставки помощи, мы все равно можем столкнуться еще с одним мощным сдерживающим фактором — нехваткой финансирования.

Мы хотим выразить признательность Королевству Саудовская Аравия за согласие совместно с Организацией Объединенных Наций выступить одним из организаторов мероприятия высокого уровня по объявлению взносов, которое запланировано на 2 апреля в Эр-Рияде. Это мероприятие представляет собой возможность продемонстрировать приверженность всего мира оказанию помощи народу Йемена. Речь также идет о возможности подтвердить гуманитарные принципы, которые в контексте Йемена могут включать в себя решение доноров выплачивать объявленные взносы частями по мере улучшения условий работы гуманитарных организаций.

Мое четвертое замечание касается экономики Йемена, которая является одним из главных факторов роста гуманитарных потребностей. Коммерческий импорт продовольствия и топлива в страну по-прежнему осуществляется через все порты и в соответствии с установленными средними показателями. Он имеет важнейшее значение в стране, где почти все товары нужно импортировать. Однако все меньше людей могут позволить себе то, что им необходимо для выживания, поскольку курс йеменского риала по-прежнему намного ниже, чем был до кризиса. На юге страны йеменский риал торгуется к доллару США на отметке около 650; на севере же его курс ближе к 600. Существующий между сторонами спор по поводу банкнот стимулирует увеличение разрыва между двумя курсами. Стремительное обесценивание риала стало одним из ключевых факторов, приведших в 2018 году к голоду в Йемене. В прошлом месяце Сеть систем раннего предупреждения о наступлении голода отметила, что в ближайшие месяцы прогнозируется постоянное ослабление курса йеменского риала, и предупредила об ожидаемом росте опасности возникновения голода ввиду давления на рыночные системы, в том числе из-за изменения обменного курса. Одним из наиболее эффективных путей решения проблемы изменения обменного курса до сих пор были валютные вливания, призванные укрепить курс. Нам необходима регулярная программа осуществления таких вливаний.

Мое последнее замечание касается прогресса на пути к миру. Настало время предпринять смелые шаги — подобные открытию аэропорта в Сане, — которые позволят народу Йемена обрести надежду на то, что в его стране возобладает политический диалог, а не война. Гуманитарные работники добились выдающихся успехов в смягчении некоторых из наихудших последствий кризиса для гражданского населения, но только политическое урегулирование позволит окончательно положить конец кризису.

Председатель (*говорит по-китайски*): Я благодарю г-на Раджасингама за его сообщение.

Сейчас я предоставлю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального посланника Мартина Гриффитса и исполняющего обязанности помощника Генерального секретаря Рамеша Раджасингама, а также их сотрудников за всю ту работу, которую они выполняют в крайне трудных условиях. Мы собираемся здесь каждый месяц и заслушиваем брифинги по этой теме, которые обычно ввергают нас то в оптимизм, то в пессимизм, но мы все знаем об основных реалиях ситуации в Йемене и об опасностях, с которыми сталкивается йеменский народ. В этой связи вынуждена заметить, что не может не удивлять тот факт, что боевые действия, о которых рассказали сегодня г-н Гриффитс и г-н Раджасингам, продолжаются.

Прежде всего я хотела бы присоединиться к обращенным ко всем сторонам призывам г-на Гриффитса и г-на Раджасингама прекратить боевые действия и начать процесс деэскалации. Как сказал г-н Гриффитс, этот процесс должен быть открытым, подотчетным и общенациональным. Мы должны проводить больше переговоров и расширять их рамки, что позволит действительно добиться ощутимого прогресса. Соединенное Королевство призывает все стороны действовать добросовестно, принять участие в этом процессе и воспользоваться этой возможностью для обеспечения того, чтобы 2020 год стал годом, когда мы поставим точку в

20-06549 7/24

этом ужасном конфликте. Г-н Гриффитс представил «дорожную карту», которая позволит нам добиться этой цели, и мы настоятельно призываем стороны безотлагательно начать следовать ей.

Я хотела бы также поддержать сказанное г-ном Гриффитсом по итогам его пребывания в Марибе — конфликт не может быть урегулирован на поле боя. В этой связи я хотела бы упомянуть о сохраняющихся препятствиях, создаваемых хуситами для Координационного комитета по передислокации. Хотелось бы обратить внимание на сегодняшнее заявление о том, что правительство Йемена приостанавливает свое участие в работе Комитета. Снижение уровня взаимодействия не может быть путем к миру в Эль-Ходейде или Йемене в целом.

Соединенное Королевство вновь настоятельно призывает и просит все стороны конструктивно сотрудничать с генерал-лейтенантом Абхиджитом Гухой и Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде. Следует отметить и одно отрадное событие: наблюдается активизация взаимодействия между Саудовской Аравией и Оманом — по крайней мере, создается именно такое впечатление. Расширение диалога между региональными субъектами имеет ключевое значение для обеспечения стабильности, причем не только в Йемене, но и в регионе в целом.

Что касается гуманитарного доступа, то я считаю, что г-н Раджасингам абсолютно прав, рассматривая этот вопрос в контексте международного гуманитарного права. Тот факт, что число жертв среди детей возросло с каждого пятого ребенка до каждого четвертого, — это просто позор. Такая ситуация должна нас всех привести в ужас и побудить нас активизировать усилия.

Что касается сложного вопроса об условиях работы гуманитарных организаций, то мне известно, что на севере Йемена наблюдаются некоторые незначительные признаки улучшения ситуации, однако многое еще предстоит сделать. Мы призываем хуситов выполнить минимальные оперативные требования, которые четко сформулированы международным сообществом. Нельзя допустить дальнейшего усугубления самого тяжелого гуманитарного кризиса в мире. Мы надеемся, что Организация Объединенных Наций и международное сообщество сохранят единство в отношении ограничений доступа, что, как мы видели на оказавшемся полез-

ным совещании доноров, состоявшемся в Брюсселе 13 февраля, вполне возможно. Любые планы по сокращению объемов помощи должны быть в полной мере скоординированы между собой, с тем чтобы ограничить последствия для нуждающихся в этой помощи йеменцев.

Я хотела бы поддержать то, что сказал г-н Раджасингам в отношении нефтеналивного танкера «FSO SAFER». Еще раз отмечу: поразительно, но каждый месяц мы собираемся здесь и каждый месяц слушаем о том, насколько опасна ситуация в связи с этим танкером, однако ничего не предпринимается. Поэтому, хотя я знаю, что в настоящее время ведутся переговоры о дипломатическом пути урегулирования, я вновь призываю хуситов либо разрешить откачку нефти, либо позволить провести ремонтные работы. Дальнейшее бездействие хуситов в этом вопросе — это не что иное, как безрассудство. Они играют с жизнями людей и состоянием окружающей среды в регионе мира, который имеет чрезвычайно важное значение. Мы не должны допустить причинения столь огромного экологического и гуманитарного ущерба и должны принять для этого все меры.

Я с интересом следила за тем, что говорили об экономике. Мы крайне обеспокоены тем, что в следующие несколько недель у Центрального банка Йемена могут закончиться валютные резервы, что, разумеется, будет иметь тяжелые гуманитарные и политические последствия. Мы считаем, что Центральному банку срочно необходима значительная внешняя финансовая помощь в размере от 1 до 2 млрд долл. США, с тем чтобы обеспечить поступление импорта. Я принимаю к сведению то, что г-н Раджасингам сказал по поводу банкнот, и считаю, что, безусловно, необходимо оперативно урегулировать эту ситуацию. Необходимо стабилизировать валюту, с тем чтобы обычные йеменцы могли позволить себе купить продовольствие и медикаменты, в которых они нуждаются.

Мы рассчитываем, что правительство Йемена в срочном порядке разработает заслуживающий доверия и транспарентный план, который позволит заверить потенциальных доноров в том, что их инвестиции идут на пользу йеменскому народу. Еще раз отмечу: мне кажется, что речь идет о вопросе, в котором мы все ближе и ближе подходим к краю

пропасти, потому нам действительно необходимо действовать.

Наконец, если позволите, я хотела бы сказать несколько слов о коронавирусе COVID-19. Последнее, что нужно Йемену, — это вспышка заболевания, вызываемого этим вирусом. Я хотела бы отметить все более серьезные ограничения, которые многие государства вводят в этом регионе. Приятно сознавать, что учреждения Организации Объединенных Наций принимают меры, стремясь обеспечить, чтобы эта ситуация как можно меньше влияла на их работу.

Председатель (говорит по-китайски): Сегодня последний день работы посла Карен Пирс в качестве представителя Соединенного Королевства. Я хотел бы поблагодарить ее за заключительное выступление в Совете Безопасности, а также в своем качестве представителя Китая выразить ей признательность за ее выдающийся вклад в работу Совета. Я воздаю ей должное. Мы желаем ей всяческих успехов на ее новой должности. Нам будет ее не хватать.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета Безопасности.

Г-н бин Лага (Тунис) (говорит по-английски): Поскольку мы в последний раз имеем удовольствие сидеть рядом с нашей дорогой коллегой послом Пирс, позвольте мне также выразить признательность Ее Превосходительству за ее важный вклад в работу Совета Безопасности. Мы желаем ей всяческих успехов в исполнении ее будущих обязанностей в Вашингтоне, округ Колумбия.

(говорит по-арабски)

В начале своего выступления я хотел бы поблагодарить г-на Мартина Гриффитса и г-на Рамеша Раджасингама за их выступления.

Недавно в Йемене воцарилось относительное спокойствие, что свидетельствует о начале позитивного сдвига. Вместе с тем в ряде районов возобновились военные операции, которые имеют тенденцию к эскалации, что дает повод для беспокойства, еще больше усугубляет кризис и подрывает политическое урегулирование, препятствуя при этом осуществлению действующих соглашений.

Продолжающаяся эскалация привела к еще большему усугублению гуманитарной ситуации и усиле-

нию страданий братского йеменского народа. В свете последних событий делегация нашей страны подчеркивает необходимость достижения немедленного прекращения огня. Мы также призываем к продолжению усилий по продвижению вперед политического урегулирования, которое является единственным способом урегулирования кризиса в Йемене, и поддерживаем призыв Специального посланника по Йемену к незамедлительному и безоговорочному прекращению военных операций и началу всеобъемлющего и всеохватного процесса деэскалации.

Мы также вновь заявляем о нашей поддержке законного руководства Йемена и усилий международного сообщества и Организации Объединенных Наций по достижению прогресса в политическом урегулировании в этой братской стране. Наша делегация также призывает стороны продолжать принимать меры с опорой на итоги консультативного совещания, состоявшегося в Аммане, и усилия по укреплению взаимного доверия, с тем чтобы начать переходный процесс в соответствии с кругом ведения, который был определен на основании инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма ее осуществления, решений всеобъемлющего национального диалога и соответствующих резолюций Совета Безопасности. Это позволило бы положить конец нынешнему кризису и восстановить безопасность и стабильность в Йемене в условиях сохранения его суверенитета, независимости и территориальной целостности.

Йеменский народ по-прежнему страдает от беспрецедентного гуманитарного кризиса. Продолжающиеся боевые действия усугубили и увеличили масштабы кризиса, в том числе в результате перемещения десятков тысяч людей, которое поставило под угрозу их безопасность, источники средств к существованию и благополучие. Тунис вновь призывает активизировать усилия по оказанию помощи и устранить препятствия для работы гуманитарных организаций, с тем чтобы обеспечить доставку гуманитарной помощи нуждающимся. Мы также воздаем должное донорам и приветствуем созыв конференции по объявлению взносов для финансирования Плана гуманитарного реагирования в Йемене, которая будет организована в Эр-Рияде в следующем месяце совместно Организацией Объединенных Наций и Королевством Саудовская Аравия.

20-06549 **9/24**

В заключение наша делегация вновь подчеркивает крайнюю важность обеспечения доступа персонала и экспертов Организации Объединенных Наций к нефтеналивному танкеру «FSO SAFER» для проведения необходимых работ по техническому обслуживанию. Это позволит смягчить огромные экологические риски, которые создают угрозу для региона.

Г-жа Крафт (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я хотела бы также воздать должное моему другу послу Пирс за ее самоотверженную работу в Совете Безопасности и поблагодарить ее за мудрость и партнерство. Хотя мне жаль, что она больше не будет сидеть справа от меня, я могу лично заявить, что администрация Трампа очень рада тому, что она станет нашим союзником в Вашингтоне, округ Колумбия, и я с нетерпением жду возможности часто видеть ее во время моих поездок туда. Я благодарю ее за ее службу.

Выражаю признательность г-ну Мартину Гриффитсу и исполняющему обязанности помощника Генерального секретаря за их выступления. К сожалению, со времени нашего заседания в прошлом месяце (см. S/PV.8725) в Йемене мало что изменилось. Эскалация насилия усилилась, в том числе в результате захвата хуситами города Аль-Хазма в мухафазе Эль-Джауф. Надеемся, что стороны вновь подтвердят свою приверженность деэскалации, за которой последует возобновление переговоров, направленных на политическое урегулирование. Мы настоятельно призываем к полному осуществлению Эр-Риядского соглашения. Когда Организация Объединенных Наций будет готова созвать переговоры, стороны должны быть готовы направить на места сильные делегации, которые будут представлять интересы всех йеменцев, в том числе женщин.

Мы вновь вынуждены обратить особое внимание на то, что хуситы препятствуют проведению гуманитарных операций; нам приходится вновь и вновь повторять это в ходе подобных брифингов, и это неприемлемо. Мы вновь обращаемся к хуситам и хотели бы повторить то, о чем мы уже заявляли в прошлом месяце — время на исходе. Мы просим их не создавать непреодолимые препятствия для дальнейшего оказания нами помощи в тех районах, где они присутствуют. Создание препятствий для оказания помощи является неприемлемым и уже привело к закрытию многих программ помощи.

Поэтому мы настоятельно призываем хуситов до конца этого месяца предпринять срочные меры для того, чтобы создать все необходимые минимальные условия для проведения гуманитарных операций в соответствии с установленными принципами. Эти условия включают в себя снятие ограничений доступа; разрешение беспрепятственно проводить оценки и осуществлять надзор за реализацией проектов; утверждение нерассмотренных соглашений с неправительственными организациями; внедрение биометрической регистрации; и дальнейшее освобождение проектов по оказанию помощи от обложения так называемыми налогами.

Хотя на переговорах с хуситами наблюдались слабые проблески прогресса, одних лишь заявлений и соглашений недостаточно, чтобы спасти жизни людей. Мы ожидаем, что хуситы продемонстрируют поддающийся проверке прогресс и приверженность созданию минимальных оперативных условий для оказания помощи в соответствии с установленными принципами. Если хуситы не предпримут заслуживающих доверия мер в целях устранения наших причин обеспокоенности, то Соединенные Штаты в конце марта приостановят оказание помощи районам Йемена, находящимся под контролем хуситов, за исключением некоторых важнейших программ, направленных на спасение человеческих жизней.

Мы активно взаимодействуем с другими донорами в рамках этих усилий по созданию благоприятных условий для доставки гуманитарной помощи в соответствии с принципом ее независимого оказания в целях облегчения крупнейшей в мире чрезвычайной гуманитарной ситуации. Мы по-прежнему рассчитываем на то, что Управление по координации гуманитарных вопросов будет играть активную роль в координации деятельности с учреждениями Организации Объединенных Наций и донорами, как это обсуждалось в Брюсселе. Вместе с тем мы признаем, что каждое учреждение должно принимать свое собственное решение относительно приостановления оказания помощи или сокращения ее объемов. Соединенные Штаты приветствуют принятие 25 февраля резолюции 2511 (2019), в которой продлевается режим санкций в отношении Йемена, и мы вновь подтверждаем обязанность всех государствчленов полностью соблюдать санкции.

Наконец, Соединенные Штаты вновь настоятельно призывают хуситов разрешить Организации

Объединенных Наций провести осмотр и техническое обслуживание нефтеналивного танкера «FSO SAFER». Приняв резолюцию 2511 (2020), Совет Безопасности подчеркнул экологические риски и необходимость незамедлительного обеспечения доступа должностных лиц Организации Объединенных Наций для инспектирования и обслуживания танкера. Мы признательны Специальному посланику за то, что он продолжает поднимать этот вопрос в Сане, и считаем, что может быть достигнута договоренность об утилизации нефти. Хуситы должны прекратить использовать «FSO SAFER» в качестве разменной монеты.

Г-н Шульц (Германия) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне также выразить нашу признательность послу Пирс за ее выдающийся вклад в работу Совета Безопасности. Мы желаем ей всяческих успехов на ее новой должности.

Что касается темы нашего сегодняшнего утреннего заседания, то я хотел бы прежде всего поблагодарить г-на Мартина Гриффитса и г-на Рамеша Раджасингама за их исчерпывающие выступления и отметить, что мы полностью согласны с их призывом немедленно прекратить боевые действия и приступить к деэскалации. Это самое важное послание и самый важный шаг, который необходимо предпринять прямо сейчас.

Мы крайне обеспокоены тем, что боевые действия на севере продолжаются и что военные успехи могут привести к дальнейшему продвижению вперед линий фронта и спровоцировать цикл постоянно усиливающегося насилия и эскалации. Если произойдет нападение на Мариб, это будет крайне тревожной новостью. Мы настоятельно призываем все соответствующие субъекты, в частности на стороне хуситов, воздерживаться от попыток захвата территории силой, которые подвергнут опасности жизни тысяч мирных граждан и поставят под угрозу безопасность двух миллионов внутренне перемещенных лиц (ВПЛ), которые нашли убежище в Марибе.

Существует значительный риск того, что боевые действия и насилие на севере страны отразятся на нестабильной военной ситуации в других частях Йемена. Недавний воздушный удар по городу Эс-Салиф на севере мухафазы Ходейда служит суровым напоминанием о том, что хрупкая стабильность в Ходейде и за ее пределами должна быть сохранена.

Мы также согласны с г-ном Гриффитсом и г-ном Раджасингамом в том, что все стороны должны строго соблюдать нормы международного гуманитарного права и стандарты в области прав человека, а также защищать гражданское население и объекты гражданской инфраструктуры. Женщины и дети относятся к числу тех, кто больше всего страдает от тяжелой военной и гуманитарной ситуации. Все стороны должны облегчать их страдания и ставить на первое место потребности уязвимых групп населения.

Г-н Гриффитс говорил об усилиях, прилагавшихся им в последние недели, призывая к деэскалации, и мы полностью согласны с ним. Мы призываем все стороны разорвать порочный круг насилия и безотлагательно принять конструктивное участие в усилиях по деэскалации ситуации. Мы горячо приветствуем и поддерживаем усилия Специального посланника, направленные на создание механизма деэскалации. Его поездка в Мариб в минувшие выходные, о которой он упомянул сегодня, стала четким и важным сигналом в этом отношении, и мы решительно поддерживаем его.

Для устойчивой и продолжительной деэскалации необходимо обеспечить минимальный уровень уверенности. Поэтому мы настоятельно призываем все стороны продолжать принимать меры по укреплению доверия и проявлять добрую волю. Нам необходимо обеспечить осуществление согласованного обмена заключенными, продолжение полетов для оказания медицинской и гуманитарной помощи, доступ к нефтеналивному танкеру «FSO SAFER» и неограниченное всестороннее сотрудничество с Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде (МООНСХ). На всех этих фронтах нужно сделать гораздо больше.

Меры укрепления доверия, а также неофициальные встречи и обмены мнениями между представителями всех сторон, состоявшиеся в конце прошлого месяца в Аммане при содействии Посланника, имеют решающее значение для возобновления официальных политических переговоров. Мы особенно приветствуем высокий уровень участия женщин в этом заседании, который должен стать стандартом для всех последующих переговоров. О политических лидерах и их видении будущего Йемена надлежит судить по их способности создавать безопас-

20-06549 11/24

ные, благополучные и здоровые условия для всего йеменского народа, принимая во внимание различные интересы и группы населения страны. Альтернативы всеохватному политическому процессу не существует.

Медленный прогресс на прямых переговорах между хуситами и Королевством Саудовская Аравия, а также отсутствие прогресса в осуществлении Эр-Риядского соглашения подчеркивают настоятельную необходимость скорейшего возобновления политического процесса под эгидой Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности обязан призвать соответствующие стороны к участию в процессе.

В заключение я хотел бы сказать несколько слов о гуманитарной ситуации. В условиях продолжающихся и усиливающихся боевых действий на севере страны мы являемся свидетелями дальнейшего ухудшения и без того катастрофической гуманитарной ситуации, как мы слышали на сегодняшнем весьма отрезвляющем брифинге. На фоне этого еще более непонятно, почему политическое руководство в Сане относится к гуманитарным работникам и организациям по оказанию помощи таким образом, что это ставит под сомнение всю гуманитарную операцию на севере страны. Мы слишком долго терпим такие усиливающиеся ограничения. В результате помощь не доходит до восьми миллионов нуждающихся.

Это абсолютно недопустимо. Мы больше не можем медлить, необходимо подать четкий и жесткий сигнал властям в Сане. В этой связи мы высоко ценим руководящую роль, которую играет Управление по координации гуманитарных вопросов. Без соблюдения гуманитарных принципов и обеспечения безопасности гуманитарного персонала жизненно необходимая помощь не может и не будет поступать. Поэтому мы вновь заявляем, что все стороны, особенно хуситы, обязаны прекратить любые преследования гуманитарного персонала; предоставить безопасный, быстрый и беспрепятственный доступ; снять бюрократические ограничения; и обеспечить возможность заключения проектных соглашений без дальнейших задержек.

Г-н Сингер Вайзингер (Доминиканская Республика) (говорит по-английски): Г-жа Пирс покидает нас, сумев произвести значительное воздействие на работу Совета. Будучи женщиной-послом, она по-

казала многим женщинам, которые порой не верят, что им есть место в политике и дипломатии, чего можно добиться. Она повысила значимость женщин в международных делах и показала пример преодоления гендерного разрыва и расширения прав и возможностей женщин. Мы высоко ценим то, что за время своего пребывания на этом посту она стремилась обеспечить, чтобы права женщин и гендерное равенство оставались на повестке дня и чтобы наши общества были более инклюзивными и справедливыми. Мы признательны за это. Я еще раз поздравляю ее с назначением послом Соединенного Королевства в Соединенных Штатах — она станет первой женщиной, занявшей этот пост. Ее выступления всегда вдохновляли. Ее смелый голос способствовал принятию многих из наших решений в Совете Безопасности, и я знаю, что она будет действовать в том же ключе и в своих будущих начинаниях. Я желаю ей всего наилучшего.

(говорит по-испански)

Мы благодарим г-на Мартина Гриффитса и г-на Рамеша Раджасингама за их вклад. Мы вновь выражаем им признательность за их усилия в их соответствующих областях в сложных условиях, описанных в их выступлениях.

Я хотел бы подчеркнуть несколько моментов.

Во-первых, мы по-прежнему обеспокоены активизацией военных действий, которая началась в начале года и, похоже, не ослабевает. В частности, активизируются боевые столкновения, что ставит под угрозу политический прогресс, достигнутый с таким трудом. Напряженность на юге Йемена также вызывает озабоченность. Разрушительные последствия этой ситуации для гражданского населения делают незамедлительное прекращение огня в масштабах всей страны еще более неотложным, а необходимость обеспечения правосудия и подотчетности — более насущной. Мы серьезно обеспокоены все меньшим присутствием государственных органов и осуждаем произвольные действия, совершаемые в отношении гражданских лиц в районах, контролируемых хуситами. Мы вновь заявляем о том, что стороны в конфликте обязаны соблюдать нормы международного права, включая международное гуманитарное право и международные стандарты в области прав человека.

Во-вторых, ухудшение гуманитарной ситуации и связанные с этим риски на местах для и без того весьма уязвимого населения вынуждают нас вновь напомнить о том, что все стороны в конфликте обязаны обеспечивать безопасный, неограниченный гуманитарный доступ. В частности, совершенно неприемлема ситуация с нефтеналивным танкером «FSO SAFER».

Как мы и предупреждали, в последние недели наблюдается беспрецедентное нашествие пустынной саранчи, в том числе в районах, которые редко бывают затронуты этим явлением. Правительство Йемена обратилось с просьбой об оперативном вмешательстве для поддержки усилий по борьбе с этим серьезным, по его мнению, вредителем, угрожающим продовольственной безопасности страны. Мы призываем международное сообщество оказать поддержку в этом вопросе. Как мы знаем, в 2018 году Йемен был на грани голода. Если мы сейчас не примем срочных мер по борьбе с этим злом, мы можем оказаться в аналогичной ситуации. Во избежание еще более катастрофической ситуации стороны должны предоставлять доступ к соответствующим организациям.

В-третьих, что касается экономической ситуации, директор Ассоциации банков Йемена указал, что банки не могут обеспечить население достаточным количеством наличных средств. Он подчеркнул, что проблемы, с которыми сталкиваются банки, связаны с дублированием банковского и финансового регулирования между двумя центральными банками в Сане и Адене, которые не координируют действия между собой. Необходимо найти решение, чтобы облегчить экономическую ситуацию в стране и избежать экономического коллапса.

По-прежнему поступающие из Йемена статистические данные в отношении людей, которые зависят от гуманитарной помощи в плане получения средств к существованию, о чем уже упоминал г-н Раджасингам, вызывают ужас. Мы говорим о живых людях. Именно ради них мы как никогда ранее обязаны достичь широкого и всеобъемлющего политического соглашения, основанного на взаимном уважении и полном выполнении взятых обязательств. Мы вновь заявляем, что только всеохватный, устойчивый и заслуживающий доверия мирный процесс может окончательно открыть йеменскому народу путь к развитию и процветанию. Мы вновь заявля-

ем о своей готовности поддержать Йемен и его народ в достижении этой основополагающей цели.

Г-жа Кинг (Сент-Винсент и Гренадины) (говорит по-английски): Мы благодарим г-на Гриффитса и г-на Раджасингама за обновленную информацию, за их самоотверженную работу и неизменное сотрудничество с Советом, а также вновь выражаем им нашу поддержку.

Сент-Винсент и Гренадины по-прежнему глубоко обеспокоены ухудшением гуманитарной ситуации в Йемене. В то же время медленный прогресс на политическом направлении свидетельствует о глубоком разрыве между нынешней ситуацией и будущим мира и процветания для всех йеменцев.

Однако нельзя отчаиваться. Совет и его члены имеют все возможности для того, чтобы повлиять на ход событий на местах. Очевидно, что необходим диалог, который проходил бы при ведущей роли самих йеменцев и при содействии Организации Объединенных Наций, а не военный авантюризм. Начало такого диалога не должно зависеть от выполнения соглашений, а должно быть направлено на укрепление доверия и, в конечном итоге, на облегчение страданий людей.

Мы признаем, что Стокгольмское соглашение позволило, в частности, предотвратить кризис в важнейшем порту Ходейда и что Эр-Риядское соглашение устранило непосредственную угрозу боевых действий на юге страны. Однако ожидание дальнейшего осуществления этих соглашений до начала мирных переговоров равносильно бездействию. Без достижения прогресса на политическом направлении конфликт не будет урегулирован.

В свете настоятельной необходимости возобновления диалога мы подчеркиваем роль международного сообщества и настоятельно призываем все государства побуждать стороны к конструктивному взаимодействию. Мы призываем стороны в конфликте добиваться общенационального прекращения огня, что способствовало бы созданию благоприятных условий для позитивных переговоров. В то время как мы стремимся содействовать диалогу между сторонами, Совет должен как минимум решительно пресекать любые действия, которые могут поставить под угрозу суверенитет и территориальную целостность Йемена.

20-06549 13/24

Прочный мир может быть достигнут лишь на основе всеобъемлющего процесса, который позволит учесть чаяния всех людей, в интересах которых прилагаются усилия по установлению мира. Мы подчеркиваем важность обеспечения всеохватного и основанного на широком участии процесса в нашем стремлении к достижению прочного мира. Такой подход укрепит социальную ткань и будет способствовать позитивным социально-политическим преобразованиям. Участие всех слоев населения имеет решающее значение для поддержки и укрепления устойчивого мира. Невозможно переоценить важность обеспечения всеохватного характера усилий по устранению и ослаблению лежащей в основе конфликта напряженности, которая привела к разрыву социальной ткани общества. С этой целью Сент-Винсент и Гренадины призывают к безоговорочному созданию возможностей для конструктивного участия всех групп населения, особенно маргинализированных.

Прежде чем завершить свое выступление, я вынуждена вновь выразить нашу озабоченность в связи с тем, что сотрудникам Организации Объединенных Наций по-прежнему отказывают в доступе к нефтеналивному танкеру «FSO SAFER». Мы призываем предоставить доступ, чтобы не допустить экологической катастрофы в Красном море.

В заключение мы призываем к деэскалации и диалогу, при этом наиболее неотложной задачей является спасение жизней и достижение более долгосрочных целей — восстановления Йемена, решения проблемы отставания в развитии и восстановления верховенства права.

Поскольку мы в последний раз имеем честь видеть в этом зале нашу коллегу посла Карен Пирс, то, прежде чем передать слово следующему оратору, я хотела бы также пожелать г-же Пирс успехов на ее следующей должности. Нам, несомненно, будет ее не хватать. Я была очень рада возможность учиться у нее, ведь она обладает огромным опытом, знаниями и мудростью. Я буду с теплотой вспоминать то короткое время, на протяжении которого мне довелось работать с ней, и буду продолжать ее работу и применять ее методы. Она — гордость всех женщин. Она поис-

тине заслуживает своего почетного титула кавалерственной дамы.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Мы, в свою очередь, также адресуем искренние пожелания успехов и новых профессиональных достижений послу Пирс, которая как дипломат и как человек очень многое сделала для обеспечения продуктивной работы Совета Безопасности. Нам будет Вас не доставать.

Благодарим Специального посланника Генерального секретаря г-на Мартина Гриффитса и исполняющего обязанности помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-на Рамеша Раджасингама за обзор политической и гуманитарной обстановки в Йемене. Высоко оцениваем работу наших ооновских коллег непосредственно в стране, в условиях острого кризиса.

В Йемене мы по-прежнему наблюдаем пробуксовку процесса политического урегулирования, эскалацию военных действий, деградацию гуманитарного положения. Но надо отдавать себе отчет в том, что все эти факторы приближают нас к точке невозврата, после которой собрать воедино мозаику йеменской государственности будет попросту невозможно. Приведенные сегодня нашим Координатором чрезвычайной помощи данные, к сожалению, не могут передать всей полноты критического положения в Йемене, где разворачивается гуманитарная катастрофа.

Конфликт уже нанес непоправимый урон экономике страны, на восстановление которой уйдет еще много времени и денег, а также ее населению, большая часть которого голодает, нуждается в том или ином виде помощи, не имеет возможности получить элементарные медицинские услуги. Именно поэтому обстановка в Йемене заслуживает пристального внимания и содействия всего международного сообщества.

Но и сами йеменские стороны должны предпринять шаги по оздоровлению гуманитарной обстановки. На повестке дня остро стоит вопрос открытия международного аэропорта в Сане. Вновь призываем к выработке переговорного решения йеменского конфликта. Стороны должны проявить сдержанность и отказаться от ставки на силу. История йеменского конфликта говорит о том, что милитаристские подходы не работают.

Без выработки формулы прочного всеобъемлющего урегулирования йеменского конфликта гума-

нитарные инвестиции, критически необходимые сегодня для населения страны, в долгосрочном плане будут «уходить в песок». Несмотря на предпринимаемые г-ном Гриффитсом посреднические усилия, не удалось добиться полной реализации Стокгольмских соглашений. Ответственность — на йеменских сторонах. Не выполняются и Эр-Риядские договоренности.

Необходимо сплотиться вокруг Специального посланника и оказать ему содействие в напористой работе со всеми вовлеченными игроками, приведя их к осознанию бесперспективности силового решения йеменских проблем. Каждый новый день войны не только баснословно увеличивает стоимость постконфликтного восстановления Йемена, но и играет на руку различным террористическим группировкам, которые, пользуясь хаосом, укрепляют свои позиции в центральной части страны.

Подтверждаем полную поддержку г-ну Гриффитсу в работе по выведению участников йеменского конфликта на осознание безальтернативности политического урегулирования. Требуются реализация мер по укреплению доверия и повсеместное установление прекращения огня. Будем оказывать содействие ооновскому посредничеству, в том числе через контакты со всеми политическими силами и заинтересованными сторонами.

Убеждены: возможность выхода на договоренности, в частности в отношении выработки мер по укреплению доверия, установления повсеместного прекращения огня и перезапуска межйеменских переговоров, сохраняется. Требуется политическая воля. Призываем все стороны активно подключиться к посредническим усилиям г-на Гриффитса.

В заключение хотели бы подчеркнуть: конфликт в Йемене, как и любой конфликт на Ближнем Востоке, не удастся решить попытками найти виноватых. Как показывает исторический опыт, такая методология лишь осложняет поиск решения конфликтных ситуаций. В этой связи мы считаем важным еще раз напомнить о резолюции 598 (1987) Совета Безопасности, в которой он поручил Генеральному секретарю во взаимодействии с региональными государствами разработать архитектуру безопасности. Обращаем внимание на российскую концепцию коллективной безопасности в зоне Персидского залива, которая как раз направлена на разблокировку конфликтных ситуаций и разработку мер доверия.

Полезные идеи выдвинуло правительство Франции. С мирными предложениями выступило правительство Ирана. Подобные инициативы формируют позитивную среду для оздоровления обстановки в зоне Персидского залива.

Мы приближаемся к тому дню, когда ровно пять лет назад началась кровопролитная и одновременно ненужная война в Йемене, война, которая ежедневно обходится в сотни миллионов долларов. А ведь эти суммы могли быть потрачены на решение задач, связанных с борьбой с терроризмом, развитием экономики и противостоянием вызовам пандемии. Призываем все йеменские стороны отказаться от взаимных обвинений и в полной мере взять на себя ответственность за судьбу своего собственного государства. Призываем йеменцев срочно начать под эгидой Организации Объединенных Наций переговоры по выработке всеобъемлющего урегулирования в Йемене с целью вернуть страну на рельсы устойчивого развития. Мы хотим видеть Йемен мирным, стабильным, сосуществующим в мире и безопасности со всеми без исключения странами региона.

Г-жа Геген (Франция) (говорит по-французски): Я тоже благодарю Специального посланника и исполняющего обязанности помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам за их выступления и вновь заверяю их в полной поддержке со стороны Франции. Описанное ими насилие, риск эскалации военных действий и гуманитарные последствия вызывают серьезную озабоченность. Мы полностью поддерживаем их призыв к деэскалации и вновь заявляем, что выходом из кризиса в Йемене может стать только всеобъемлющее и всеохватное политическое урегулирование.

Мы выражаем сожаление в связи с продолжающейся эскалацией напряженности на севере Йемена. Такое развитие событий создает серьезную угрозу для усилий по деэскалации, предпринятых на сегодняшний день. По этой причине мы призываем стороны незамедлительно положить конец эскалации напряженности и выбрать путь переговоров. Прямые контакты и посредничество, осуществляемые Специальным посланником, должны позволить как можно скорее добиться прекращения огня, в частности в Эль-Джауфе и Марибе.

Что касается южных районов, то необходимо, чтобы Эр-Риядское соглашение, которое мы приветствовали, осуществлялось оперативно и в пол-

20-06549 **15/24**

ном объеме. Кроме того, под эгидой Специального посланника, который играет ключевую роль в координации всех усилий, необходимо продолжать принимать меры для достижения всеобъемлющего политического соглашения, в котором в полной мере были бы представлены все йеменцы. Необходимо возобновить переговоры без каких-либо предварительных условий.

Кроме того, как мы продолжаем повторять на каждом заседании, соблюдение международного гуманитарного права не подлежит обсуждению: оно является обязательным для всех. Нашим главным приоритетом должна быть защита мирного населения, включая гуманитарный и медицинский персонал, и объектов гражданской инфраструктуры. В 2019 году число жертв среди детей по сравнению с предыдущим годом увеличилось и составило четверть всех жертв среди мирного населения. Такое положение дел вызывает глубокую обеспокоенность. Все стороны должны соблюдать нормы международного гуманитарного права.

Что касается гуманитарного доступа, то для обеспечения безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа, в том числе для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла оценить потребности, все еще необходимо добиться значительного прогресса. Кроме того, крайне важно обеспечить доступ специалистов Организации Объединенных Наций к нефтеналивному танкеру «FSO SAFER», который представляет собой серьезную потенциальную угрозу для окружающей среды. Разлив нефти может привести к катастрофическим последствиям для всего региона. Мы также разделяем обеспокоенность в связи с возможным структурным коллапсом экономики и его последствиями.

Франция будет и впредь неустанно прилагать усилия для политического урегулирования в Йемене и, в более широком плане, для ослабления напряженности в регионе. Наши власти полностью мобилизованы и привержены достижению этой цели.

Наконец, поскольку это наше последнее заседание с участием посла Карен Пирс, я также хотела бы передать ей от имени Постоянного представителя Франции искренние поздравления, а также слова признательности и благодарности. Кроме того, я хотела бы выразить восхищение от себя лично. Она выдающаяся личность и образцовый дипломат и служит для нас источником вдохновения. Я желаю

ей всего наилучшего и успехов в выполнении новых важных обязанностей, которые ее ждут.

Г-н Аужи (Нигер) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Мартина Гриффитса и г-на Рамеша Раджасингама за их выступления.

Восемнадцатого февраля Мартин Гриффитс начал бить тревогу в связи с последствиями новой эскалации насилия для мирного процесса в Йемене и прогресса, достигнутого с прошлого года (см. S/PV.8725). Марк Лоукок из Управления по координации гуманитарных вопросов также был не слишком оптимистичен в отношении гуманитарной ситуации, которая с каждым днем ухудшается.

Описание ситуации, представленное нам сегодня, отнюдь не обнадеживает. Поэтому мы осуждаем любую военную эскалацию и призываем стороны воздерживаться от любых действий, которые могли бы поставить под угрозу прогресс, достигнутый в деле возобновления мирных переговоров и осуществления различных соглашений, направленных на политическое урегулирование конфликта.

Наша делегация поддерживает призыв немедленно прекратить боевые действия и безоговорочно возобновить мирные переговоры, с которым Специальный посланник выступил в ходе своей недавней поездки в Йемен. В этих переговорах должны участвовать все слои общества, включая женщин, достижениям которых мы воздаем должное в марте.

Наша страна по-прежнему обеспокоена продолжающимися нарушениями прав человека и несоблюдением основополагающих принципов международного гуманитарного права в стране, где имеет место один из самых тяжелых гуманитарных кризисов в мире.

Двадцать пятого февраля мы вновь выразили солидарность с народом Йемена и проявили приверженность делу поддержания международного мира и безопасности посредством принятия резолюции 2511 (2020) (см. S/PV.8732). Наша делегация выражает надежду на то, что эта новая резолюция сыграет решающую роль в ускорении политического процесса и преодолении препятствий для доставки гуманитарной помощи.

В заключение наша делегация обращается к сторонам с настоятельным призывом выполнять свои

обязательства и укреплять доверие, с тем чтобы раз и навсегда возобновить диалог и создать все возможности для политического процесса, поскольку лишь с его помощью можно добиться прочного мира.

В заключение своего выступления я хотел бы воздать должное послу Пирс и пожелать ей всяческих успехов в выполнении ее новых обязанностей.

Г-н Шихаб (Индонезия) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Мартина Гриффитса и исполняющего обязанности помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-на Рамеша Раджасингама за представление важной обновленной информации.

Несмотря на колоссальные усилия Специального посланника и гуманитарных работников, ситуация по-прежнему вызывает серьезную озабоченность. Это вызывает еще большую тревогу сегодня, когда мир борется с пандемией, вызванной коронавирусом, которая ограничивает возможности передвижения и выполнения обычных обязанностей. Надеюсь, что у всех все будет хорошо и все будут здоровы. В связи с представленной нам сегодня информацией Индонезия хотела бы особо отметить три момента.

Во-первых, что касается политического направления, то мы особенно обеспокоены в связи с отсутствием прогресса в деле возобновления диалога, а также в связи с эскалацией насилия в мухафазах Мариб и Эль-Джауф. Важно отметить, что до сих пор мухафаза Мариб не была затронута открытым конфликтом и оставалась безопасным местом. Мы воздаем должное Специальному посланнику за его оперативный отклик и посещение этого района, что позволило продемонстрировать местному населению поддержку со стороны Организации Объединенных Наций.

Весьма печально, что в результате насилия тысячи людей оказались на положении перемещенных лиц. Наша делегация присоединяется к призыву Специального посланника прекратить все военные действия и начать всеобъемлющую и всеохватную деэскалацию на основе подотчетности, а также диалог. Мы вновь подтверждаем нашу позицию, согласно которой урегулирования конфликта в Йемене нельзя добиться при помощи военных мер или стремления к территориальным приобретениям.

Во-вторых, что касается гуманитарного направления, то очевидно, что нынешние боевые действия

окажут негативное воздействие на гуманитарные усилия по обеспечению безопасности тысяч перемещенных лиц. Кроме того, мы серьезно обеспокоены в связи с тем, что боевые действия могут привести к тому, число жертв среди гражданского населения в Йемене вновь достигнет уровня, 2018 года, когда оно было весьма высоким. Поэтому мы обращаемся к сторонам с настоятельным призывом соблюдать положения международного гуманитарного права в этой связи.

Что касается оказания гуманитарной помощи, то мы также настоятельно призываем устранить препятствия, существующие в этой сфере. Крайне важно также, чтобы хуситы также предоставили специалистам Организации Объединенных Наций доступ к нефтеналивному танкеру «FSO SAFER», пока еще не поздно. Этот призыв содержится в резолюции 2511 (2020), которую мы приняли в феврале, и мы будем продолжать следить за ситуацией.

Мое третье замечание касается осуществления Стокгольмского соглашения, включая Соглашение по Ходейде. Заявление генерала Абхиджита Гухи, сделанное им 8 марта в связи с авиаударом по Эс-Салиу, вызвало глубокое разочарование. Этот воздушный удар свидетельствует о нестабильности ситуации в Ходейде, а Ходейда, как мы уже говорили до этого, занимает во всей этой ситуации центральное место и играет роль гуманитарного коридора.

Стороны должны делать все возможное для выполнения Соглашения, в частности в его части, касающейся прекращения огня. Мы хотели бы также вслед за генералом Гухи обратиться к сторонам с призывом продолжать через Координационный комитет по передислокации поддерживать режим прекращения огня и деэскалации. Что касается Стокгольмского соглашения, то мы призываем к выполнению его положений, в том числе в части обмена пленными и Таиз.

Наша делегация хотела бы еще раз подчеркнуть, что всем заинтересованным сторонам необходимо, пока еще не поздно и пока Йемен не оказался вновь втянутым в широкомасштабный конфликт и не пережил еще более глубокую гуманитарную трагедию, решительно придерживаться курса на дальнейший диалог. Они должны принять меры для выполнения договоренностей и не допустить ухудшения ситуации. Накануне празднования 75-й годовщины Организации Объединенных Наций гу-

20-06549 17/24

манитарная катастрофа, отсылающая нас к эпохе мировых войн, просто немыслима.

В завершение моего выступления позвольте мне воспользоваться этим случаем, чтобы присоединиться к другим ораторам и воздать должное послу г-же Карен Пирс за ее самоотверженное служение делу Организации Объединенных Наций, конструктивное участие в работе Совета и за вклад в эту работу. Для Индонезии большая честь работать в Совете вместе с послом Пирс в период нашего нынешнего, так и предыдущего членства в Совете в 2007–2008 годах. Нам, безусловно, будет ее не хватать, и мы желаем ей всяческих успехов в новой должности.

Г-н Юргенсон (Эстония) (говорит английски): Прежде всего я хотел бы присоединиться к моим коллегам и выразить сожаление по поводу того, что уважаемая г-жа Карен сегодня покидает нас. Как говорили многие ораторы, она служила источником вдохновения для всех нас. Ее позитивный и конструктивный подход ко всему, чем мы занимаемся в Совете, действительно стал весьма важным уроком, особенно для таких новичков в Совете, как мы. Убежден, что выражу не только свое личное мнение, если скажу, что с ее уходом мы почувствуем себя осиротевшими. Но мир наш, к счастью, не так велик, особенно когда мы часто перемещаемся по нему и вновь встречаемся друг с другом, в связи с чем я не только надеюсь, но и уверен в том, что наши пути еще не раз пересекутся.

Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Гриффитса и помощника Генерального секретаря Раджасингама за их брифинги.

Мы глубоко обеспокоены дальнейшим ростом напряженности на севере Йемена, где в мухафазе Эль-Джауф в настоящее время происходят столкновения. По сообщениям, в результате последних боевых действий родные места были вынуждены покинуть еще 70 000 человек, что еще больше усугубило страдания йеменского народа. Основное бремя конфликта, к сожалению, по-прежнему несет на себе гражданское население. По имеющимся у Организации Объединенных Наций данным, за первые два месяца текущего года в результате боевых действий погибли 74 человека, в том числе 43 ребенка, и еще 107 человек получили ранения. Мы призываем все стороны в конфликте по-прежнему считать своей первоочередной задачей защиту гражданского на-

селения и соблюдать нормы международного гуманитарного права и стандарты прав человека.

Мы также встревожены недавними нарушениями режима прекращения огня в мухафазе Эль-Ходейда. Настоятельно призываем все стороны воздерживаться от нарушений режима прекращения огня в Эль-Ходейде и напоминаем им о необходимости выполнения Стокгольмского соглашения. Призываем также все стороны немедленно прекратить боевые действия и безоговорочно начать процесс деэскалации. Как об этом говорилось уже неоднократно, военными средствами этот конфликт урегулировать невозможно. К прочному урегулированию может привести только политический компромисс, достигнутый при посредничестве Организации Объединенных Наций и носящий инклюзивный и всеохватный характер. Мы призываем стороны, несмотря на трудности, разорвать порочный круг насилия, возобновить выполнение уже достигнутых договоренностей и принять меры для укрепления доверия. Мы также настоятельно призываем всех международных игроков оказывать Специальному посланнику поддержку в его усилиях по возобновлению политических переговоров.

Как уже отмечалось в ходе предыдущих заседаний на эту тему, гуманитарная ситуация в Йемене ухудшается. Поступают тревожные сообщения о том, что помимо нехватки продуктов и лекарств первой необходимости существует еще опасность вспышки холеры. В этом контексте мы приветствуем готовность Королевства Саудовская Аравия провести 2 апреля в Эр-Рияде мероприятие высокого уровня по объявлению взносов для Йемена.

Поставкам гуманитарной помощи, к сожалению, по-прежнему чинятся препятствия, особенно на севере Йемена, чему не может быть никаких оправданий. Мы вновь заявляем об обязанности всех сторон предоставлять безопасный и неограниченный гуманитарный доступ и соблюдать гуманитарные принципы.

Мы также вновь обращаемся к хуситам с призывом безотлагательно предоставить должностным лицам Организации Объединенных Наций доступ к нефтеналивному танкеру «FSO SAFER», чтобы предотвратить экологическую катастрофу. Мы также настоятельно призываем хуситов разрешить въезд в страну представителю Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Наконец, мы выражаем признательность тем членам Совета Безопасности, которые поддержали резолюцию 2511 (2020), которая продлила режим санкций в отношении Йемена и в которой затрагивается ряд других вопросов, поднятых в заключительном докладе Группы экспертов (S/2020/70).

Г-н Мабхонго (Южно-Африканская Республика) (говорит по-английски): Мы хотели бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по Йемену Мартина Гриффитса и помощника Генерального секретаря Рамеша Раджасингама за их выступления на сегодняшнем утреннем заседании.

Южная Африка по-прежнему твердо поддерживает Специального посланника в его неустанных усилиях по отысканию способов мирного урегулирования ситуации в Йемене. Мы хотели бы выразить нашу обеспокоенность в связи с сохраняющейся тяжелой гуманитарной ситуацией в Йемене, а также нашу тревогу по поводу недавней эскалации военных действий, которая сдерживает прогресс на пути к политическому урегулированию. Мы по-прежнему встревожены последними столкновениями, которые возобновились после многомесячного затишья и относительного спокойствия, тем более что стороны проявили большую заинтересованность в деэскалации. Всем сторонам необходимо соблюдать режим прекращения боевых действий на всей территории страны и вернуться за стол переговоров, чтобы добиться всеобъемлющего и прочного политического урегулирования ситуации в Йемене.

Нас прежде всего беспокоят последствия кризиса для гражданского населения, особенно в связи с резким увеличением числа погибших в административном центре Эль-Хазм мухафазы Эль-Джауф и в мухафазе Мариб. Война в Йемене особенно сильно бьет по йеменским женщинам и девочкам, которые подвергаются повышенной опасности насилия, эксплуатации и надругательств. С повышенным риском для своего здоровья и безопасности в Йемене в настоящее время сталкиваются более 3,25 млн женщин. Южная Африка высоко оценивает усилия Специального посланника и Структуры «ООН-женщины» по содействию вовлечению женщин в мирный процесс по линии таких инициатив, как «Пакт йеменских женщин во имя мира и безопасности».

Мы вновь призываем стороны к всестороннему выполнению Эр-Риядского соглашения и подписанного в декабре 2018 года Стокгольмского соглашения. Мы призываем все стороны в конфликте создать условия для свободной, регулярной и беспрепятственной доставки продовольствия и другой гуманитарной помощи и воздерживаться от любых мер, нарушающих право гражданского населения на продовольствие и основные медицинские услуги. В этой связи мы напоминаем сторонам в конфликте о том, что они должны принимать все необходимые меры для соблюдения Женевских конвенций. Мы также подчеркиваем, что единственным надежным способом урегулирования конфликта в Йемене является согласованное путем переговоров между самими йеменцами всеобъемлющее и справедливое политическое урегулирование, в котором на первое место будут поставлены интересы и благополучие всех граждан Йемена.

В заключение я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы по примеру других делегаций от имени южноафриканской делегации поздравить Карен с ее новым назначением и пожелать ей всего наилучшего в ее предстоящей работе в Вашингтоне. Нам будет не хватать ее дружбы и активной деятельности не только в Совете Безопасности, но и в решении широкого круга других вопросов, которыми занимается вся система Организации Объединенных Наций.

Г-н Данг (Вьетнам) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Мартина Гриффитса и исполняющего обязанности помощника Генерального секретаря Рамеша Раджасингама за их ценные выступления.

Вьетнам внимательно следит за ситуацией в Йемене. Мы глубоко обеспокоены недавней эскалацией боевых действий в мухафазе Эль-Джауф, в результате которой десятки гражданских лиц погибли, а десятки тысяч людей оказались на положении вынужденных переселенцев. Мы были встревожены докладом Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) о гуманитарной ситуации, сохраняющейся в стране с начала этого года, в условиях которой 24 миллиона человек нуждаются в помощи, причем около 14,3 миллиона из них нуждаются в помощи, причем около 14,3 миллиона из них нуждаются в помощи особенно остро. В результате нового витка эскалации боевых действий на севере Йемена гуманитарный кризис еще больше обострился. Кроме того, эта эскалация подрывает надежды йемен-

20-06549 **19/24**

ского народа на достижение национального примирения и мира. Мы разделяем обеспокоенность в связи с потенциальной опасностью возобновления в Йемене крупномасштабного конфликта, которую озвучил Специальный посланник в ходе своей недавней поездки в провинцию Мариб.

Стремление к какому бы то ни было военному решению конфликта в Йемене лишь умножит страдания народа и еще больше ослабит всю страну на многие годы вперед. Этот конфликт невозможно урегулировать военным путем.

В этой связи позвольте мне на сегодняшнем заседании высказать следующие соображения.

Во-первых, все вовлеченные в конфликт стороны должны немедленно прекратить боевые действия и вернуться к процессу деэскалации в целях достижения безоговорочного и долгосрочного прекращения огня. Мы присоединяемся к другим делегациям и призываем заинтересованные стороны приложить более активные усилия для осуществления всех аспектов Стокгольмского и Эр-Риядского соглашений и вновь заявляем о том, что прочный мир в Йемене может быть обеспечен только на основе всеобъемлющего решения, выработанного путем переговоров при посредничестве Организации Объединенных Наций.

Во-вторых, стороны конфликта, особенно хуситы, должны незамедлительно принять необходимые меры для защиты гражданских лиц и дальнейшего содействия гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций и ее соответствующих партнеров, с тем чтобы международная помощь могла своевременно доходить до жителей Йемена, которые в ней нуждаются. Мы признательны Организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения и странам региона за их сотрудничество в целях открытия медицинского воздушного моста и рассчитываем на то, что эти рейсы будут выполняться более регулярно. Мы приветствуем готовность УКГВ оказывать гуманитарную помощь Йемену на фоне обеспокоенности по поводу наличия препятствий, мешающих проведению операций. В этой связи мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны содействовать проведению инспекций и ремонта нефтеналивного танкера «FSO Safer» в соответствии с резолюцией 2511 (2020), с тем чтобы избежать возможных серьезных последствий.

В-третьих, Организация Объединенных Наций и страны региона должны и впредь поощрять йеменские стороны к конструктивному диалогу. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем организацию две недели назад в столице Иордании Аммане консультативной встречи между Специальным посланником Мартином Гриффитсем и йеменскими общественно-политическими деятелями. Мы полностью поддерживаем работу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде (МООНСХ) и Координационного комитета по передислокации и призываем все стороны в Йемене продолжать сотрудничать с МООНСХ, с тем чтобы она могла эффективно выполнять свой мандат.

Наконец, позвольте мне присоединиться к другим членам Совета и выразить нашу признательность послу Карен Пирс за ее замечательный вклад в работу Совета. Ее самоотверженная и конструктивная работа действительно служит примером для таких новых членов, как мы. В качестве Постоянного представителя Вьетнама я хотел бы выразить ей благодарность за сотрудничество и решительную поддержку, которую она оказывала до настоящего времени Вьетнаму и мне лично, и пожелать ей всего наилучшего на ее новом посту в Вашингтоне, округ Колумбия.

Г-н Пекстен де Бёйтсверве (Бельгия) (говорит по-французски): Я хотел бы поблагодарить г-на Мартина Гриффитса и г-на Рамеша Раджасингама за их выступления.

Бельгия разделяет серьезную тревогу, выраженную всеми выступавшими до меня ораторами относительно недавней эскалации насилия в Йемене. Сейчас как никогда остро ощущается необходимость возобновления политического процесса. Все меры по снижению уровня насилия останутся непрочными, если они не будут опираться на политический процесс. Переговоры между Саудовской Аравией и хуситами служат хорошей отправной точкой, однако в какой-то момент к этим переговорам необходимо будет присоединиться правительству Йемена, а этот процесс должен осуществляться под руководством Организации Объединенных Наций.

Следует как можно скорее предпринять дальнейшие действия в рамках политического процесса под эгидой Организации Объединенных Наций.

Этот процесс должен быть всеохватным и предусматривать реальное участие в нем женщин и молодежи. Он должен также отражать этническое, географическое, социальное и политическое разнообразие народа Йемена.

Как мы знаем, оперативная обстановка для деятельности гуманитарных организаций в Йемене, в частности на севере страны, остается крайне сложной. Необходимо устранить все противоречащие гуманитарным принципам ограничения, препятствия и помехи. Мы продолжаем, в частности, призывать хуситов предоставить доступ к нефтеналивному танкеру «FSO Safer», с тем чтобы можно было оценить ситуацию и предотвратить экологическую катастрофу.

Наконец, все стороны должны выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву и, в соответствующих случаях, международному праву прав человека.

(говорит по-английски)

А теперь позвольте мне присоединиться к прощальным речам, адресованным нашей дорогой Карен. Конечно, мы будем скучать по ней. Работать с ней за одним столом было и привилегией, и удовольствием, и, присоединяясь к моим коллегам, я хотел бы пожелать ей всяческих успехов в Вашингтоне, округ Колумбия.

Председатель (*говорит по-китайски*): Теперь я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Китая.

Китай благодарит Специального посланника Гриффитса и исполняющего обязанности помощника Генерального секретаря Рамеша Раджасингама за их выступления. Китай высоко оценивает их активные усилия, направленные на урегулирование конфликта в Йемене и улучшение гуманитарной ситуации в стране.

В последнее время во многих районах Йемена наблюдается эскалация военных операций, что негативно влияет на посреднические усилия Организации Объединенных Наций, препятствует налаживанию политического диалога между всеми сторонами и требует пристального внимания. В таких условиях всем сторонам конфликта в Йемене настоятельно необходимо укрепить свою политическую волю и как можно скорее достичь соглашения

о прекращении огня, с тем чтобы создать условия, способствующие возобновлению всесторонних политических переговоров.

Единственный способ положить конец конфликту в Йемене — это осуществление под руководством Организации Объединенных Наций всеохватного и всеобъемлющего политического процесса. Все стороны конфликта в Йемене должны совместными усилиями защищать суверенитет, независимость, единство и территориальную целостность Йемена. Стокгольмское и Эр-Риядское соглашения являются политическими итогами напряженных переговоров между сторонами, и поэтому они должны выполняться надлежащим образом. Подписавшим их сторонам следует выполнять свои политические обязательства, странам региона — активизировать свои усилия в области посредничества, а Организации Объединенных Наций — продолжать играть конструктивную роль. Мы надеемся, что в целях укрепления взаимного доверия стороны произведут в ближайшее время широкомасштабный взаимный обмен пленными.

Китай всегда поддерживал связь со всеми сторонами конфликта в Йемене, и он будет и впредь прилагать дипломатические усилия для содействия урегулированию разногласий и расширению консенсуса между сторонами.

Китай также обеспокоен гуманитарной ситуацией в Йемене. Йеменский народ сталкивается с многочисленными трудностями, включая угрозу насилия, острую нехватку продовольствия и товаров, серьезный дефицит медицинских услуг и стихийные бедствия. Некоторые гуманитарные проблемы напрямую связаны с вооруженным конфликтом, и поэтому они должны решаться посредством оказания гуманитарной помощи и принятия политических мер, тогда как другие проблемы обусловлены экономической нестабильностью, ухудшением состояния инфраструктуры и недостаточным потенциалом в области развития. Этим проблемам следует уделять больше внимания, и для их решения необходимо как можно скорее принять долгосрочные экономические и социальные меры.

Все стороны в Йемене должны в полной мере сотрудничать с операциями по оказанию гуманитарной помощи и соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций для обеспечения

20-06549 21/24

гуманитарного доступа. Мы также надеемся, что гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций будут внимательно следить за ситуацией на местах, в том числе за распространением вируса COVID-19 в Йемене, и оказывать всестороннюю поддержку и помощь йеменскому народу.

Китай поддерживает усилия правительства Йемена по смягчению гуманитарного кризиса и предоставляет чрезвычайную продовольственную помощь, медицинское оборудование и другую помощь йеменскому народу по двусторонним и многосторонним каналам. С правительством Йемена подписано соглашение об экономическом и техническом сотрудничестве, и мы будем продолжать оказывать более конкретные услуги йеменскому народу и прилагать конструктивные усилия, с тем чтобы Йемен мог встать на путь мира и развития.

Я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета Безопасности.

Представитель Соединенного Королевства также попросила слова для дополнительного заявления.

(говорит по-английски)

Насколько я понимаю, она хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы ответить на любезные слова членов Совета.

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я не отниму много времени. Я приношу извинения г-ну Гриффитсу и г-ну Раджасингаму за то, что внимание ко мне отвлекало от их выступлений.

Я хотела бы поблагодарить всех за невероятно добрые слова, за дружбу и сотрудничество, а также за все миссии за время моего пребывания в Совете. Мне невероятно повезло, что я смогла поработать в Организации Объединенных Наций. Я очень горжусь тем, что являюсь частью Организации Объединенных Наций. Я не могу выразить это лучше, чем наш министр иностранных дел, который сказал, что Организация Объединенных Наций — это сила добра. Считаю, что нам следует вспоминать об этом каждый рабочий день. Огромное спасибо всем.

Председатель (*говорит по-английски*): Убежден, что все члены Совета желают г-же Пирс всего наилучшего на ее новом посту. Я уверен, что у нас будет еще много возможностей увидеться, по ее

приглашению и по приглашению г-жи Крафт. Еще раз благодарю посла Пирс.

(говорит по-китайски)

Слово имеет представитель Йемена.

Г-н ас-Саади (Йемен) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Желаю вам и вашей дружественной делегации всяческих успехов.

Посол Пирс собирается покинуть нас, и я хотел бы поздравить ее с новым назначением. Мы благодарим ее и ценим всю ее работу и сотрудничество, а также желаем ей всяческих успехов на ее новом посту.

Хуситские боевики продолжают блокировать мирные усилия Организации Объединенных Наций, отказываясь выполнять свои обязательства в том числе по Стокгольмскому соглашению, которое поддержала Организация. Правительство Йемена подписало Стокгольмское соглашение в духе доброй воли с целью положить конец страданиям йеменского народа и в рамках мер по укреплению доверия, принятых в целях поиска всеобъемлющего политического урегулирования кризиса в Йемене. Кроме того, недавняя эскалация военных действий на нескольких фронтах, в частности военные операции в Эль-Джауфе, которые привели к перемещению гражданского населения, являются серьезным свидетельством того, что боевики-хуситы никогда всерьез не стремились к достижению мира и все пять лет, прошедших с момента начала этой бессмысленной войны, равнодушно относились к страданиям йеменского народа.

Хуситские боевики неоднократно обстреливали гражданских лиц в Марибе, Эль-Джауфе, Ниме, Таизе, районах на западном побережье, Эд-Дали и Эль-Байде. Более года они совершали нападения на больницы и лагеря беженцев и обостряли ситуацию, отказываясь при этом выполнять Соглашение по Ходейде. Они ограничивают передвижение Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде, препятствуют работе главы и членов Координационного комитета по передислокации и совершают нападения на совместные наблюдательные пункты. Вчера нападению подвергся офицер сил правительства, полковник Мухаммад Шараф ас-Сулайхи, выполнявший свои обязанности на одном из наблюда-

тельных пунктов в Ходейде. Он находится в критическом состоянии.

В результате правительство Йемена приостановило участие правительственной группы в работе Координационного комитета по передислокации. Мы возлагаем ответственность за случившееся на хуситских боевиков. Их действия доказывают, что эти ополченцы не прислушаются к голосу разума и не сделают выбор в пользу мира. Правительство Йемена призывает Совет Безопасности и международное сообщество выполнить свою обязанность и заставить боевиков «Аль-Хути» выполнить заключенные соглашения, прекратить агрессивные военные операции, которые привели к увеличению гуманитарных страданий во всех их проявлениях, и положить конец убийствам, разрушениям, блокаде и грубым нарушениям, совершаемым при полном пренебрежении усилиями Организации Объединенных Наций, Совета Безопасности и международного сообщества.

Никакие политические переговоры не увенчаются успехом, если не будут выполняться ранее заключенные мирные соглашения. Также нельзя добиться успеха в условиях продолжающейся эскалации военных действий и экономической войны, когда в отношении гуманитарных работников принимаются принудительные меры, а гуманитарная помощь разграбляется и не доходит до тех, кто в ней остро нуждается. Желаемой целью йеменского народа является достижение прочного мира в Йемене на основе согласованных условий, а именно инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма ее осуществления, итогового документа всеохватной Конференции по национальному диалогу и соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 2216 (2015). Любая попытка обойти эти условия или закрыть глаза на коренные причины кризиса будет лишь способствовать затягиванию конфликта и уничтожит надежды йеменцев на построение на основе ценностей справедливости, равенства и верховенства права нового государства Йемен с федеративным устройством, в котором власть и богатство будут распределяться справедливо и будут исправлены все ошибки прошлого.

Правительство Йемена подчеркивает свое неприятие и осуждение иранского вмешательства в дела Йемена. Иран продолжает предоставлять бо-

евикам-хуситам военную поддержку и оружие, побуждая их блокировать и подрывать усилия Организации Объединенных Наций, направленные на прекращение войны, насилия и терроризма. Действия Ирана направлены против Королевства Саудовская Аравия, но они также представляют серьезную угрозу для стран региона и международной и региональной безопасности. Международное сообщество и Совет Безопасности должны оказать давление на Иран, с тем чтобы он прекратил свое вмешательство в дела Йемена.

Следуя указаниям президента Республики Его Превосходительства г-на Абда Раббо Мансура Хади Мансура, правительство Йемена прилагает огромные усилия для осуществления Эр-Риядского соглашения, от которого выигрывают государство, йеменский народ и все политические субъекты. Это также важный шаг на пути к объединению под одним знаменем всех государственных сил и средств с целью положить конец перевороту и прекратить осуществление ирано-хуситского проекта в Йемене и в регионе. Мы глубоко признательны братскому Королевству Саудовская Аравия за усилия по обеспечению осуществления Эр-Риядского соглашения, заключенного при поддержке этой страны.

Правительство Йемена не жалеет усилий ради того, чтобы положить конец страданиям йеменского народа посредством осуществления на нескольких уровнях поэтапных проектов, в частности направленных на то, чтобы возобновить деятельность государственных институтов, повысить эффективность системы сбора налогов и таможенных поступлений, возобновить не осуществлявшийся на протяжении более четырех лет экспорт нефти, а также возобновить деятельность нашей финансовой системы, экономики, сферы обслуживания и управления. Благодаря этим усилиям мы добиваемся определенных успехов в восстановлении страны.

Решение остановить оборот новых банкнот национальной валюты представляет собой еще один шаг в экономической войне, направленной на то, чтобы лишить граждан источников доходов и подорвать национальную экономику посредством создания обширного рынка для спекуляций иностранной валютой и обострения гуманитарного кризиса. В результате такого безответственного решения в контролируемых ополченцами районах заработной платы и пенсий лишились более 120 000 служащих

20-06549 23/24

и пенсионеров, поскольку перечислить причитающиеся им средства оказалось невозможно. Йеменское правительство приняло ряд финансово-экономических мер для противодействия последствиям этого решения, однако мы нуждаемся в поддержке наших братьев и сестер из числа международного сообщества, без чьей постоянной помощи и содействия в проведении реформ ситуация может снова ухудшиться, особенно в условиях отсутствия уверенного экономического роста.

Хуситские ополченцы препятствуют гуманитарной деятельности, разграбляя грузы чрезвычайной помощи и облагая их пошлинами. Своими действиями они создают опасный прецедент, нарушая все принципы гуманитарной деятельности и помощи и угрожая задержками в поставках помощи, в которой нуждаются миллионы йеменцев. Ополченцы продолжают убивать, нападая на жилые районы и места отправления культа. Они также привлекают детей к участию в их абсурдной войне и арестовывают и подвергают сексуальному насилию женщин. Этим они создают серьезную угрозу йеменскому обществу и нарушают как нормы международного права, так и общепринятые социальные нормы.

Йеменское правительство осуждает смертные приговоры, которые хуситские ополченцы вынесли 35 членам Палаты представителей, равно как и конфискацию их недвижимого и другого имущества в Йемене и за рубежом. Такие решения не имеют никакой юридической силы и недействительны. Ополченцы уже не впервые выносят в отношении политических оппонентов и других лиц решения подобного рода, чтобы обрести средства для финан-

сирования своих военных операций. Мы призываем Совет и международное сообщество осудить такую практику и оказать на ополченцев давление, чтобы те отменили вынесенные приговоры.

Наконец, мы уже неоднократно вели в Совете речь о нефтеналивном танкере «FSO SAFER», пришвартованном неподалеку от контролируемого хуситскими ополченцами порта Рас-Иса. Мы попрежнему просим оказать на ополченцев давление, чтобы те предоставили технической группе Организации Объединенных Наций доступ к танкеру и возможности для проведения ремонтно-эксплуатационных работ с целью избежать экологической катастрофы, которая разразится в случае попадания в воды Красного моря более миллиона баррелей сырой нефти. Вчера постоянные представители нескольких прибрежных государств Красного моря направили Председателю Совета Безопасности и Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций письмо, в котором указали на потенциальную опасность такой экологической катастрофы.

Председатель (*говорит по-китайски*): Список ораторов исчерпан.

Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения данной темы.

Заседание закрывается в 12 ч 05 мин.